



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 20. oktober 2023
(OR. en)

14503/23

PECHE 469
DELECT 162

FØLGESKRIVELSE

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 12. oktober 2023

til: Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: C(2023) 6750 final

Vedr.: KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 12.10.2023 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 32/2000 for så vidt angår mængderne af tilberedte næringsmidler, forarbejdede rejer af arten *Pandalus borealis* og visse typer krydsfiner af nåletræ, der kan importeres under toldkontingent 09.0013, 09.0047, 09.0088 og 09.0096

Hermed følger til delegationerne dokument C(2023) 6750 final.

Bilag: C(2023) 6750 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.10.2023
C(2023) 6750 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 12.10.2023

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 32/2000 for så vidt angår mængderne af tilberedte næringsmidler, forarbejdede rejer af arten *Pandalus borealis* og visse typer krydsfiner af nåletræ, der kan importeres under toldkontingent 09.0013, 09.0047, 09.0088 og 09.0096

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Ved Rådets forordning (EF) nr. 32/2000¹ er der fastsat bl.a. åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter, der er bundet af almindelig overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994.

I lyset af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union og efter forhandlinger med USA i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 vedrørende ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, har EU indvilliget i at ændre visse toldkontingenter for så vidt angår de mængder, der kan importeres.

Det er derfor nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 32/2000.

2. HØRINGER FORUD FOR RETSAKTENS VEDTAGELSE

Efter afslutningen af forhandlingerne den 5. marts 2021 paraferede EU og USA en aftale mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 vedrørende ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union.

Kommissionen har hørt medlemsstaterne om udkastet til teksten i Toldekspertgruppen — Gruppen for Toldforanstaltninger.

Bortset fra et par anmodninger om sproglige rettelser har Kommissionen ikke modtaget nogen bemærkninger under høringsprocessen.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Retsgrundlaget for denne delegerede forordning findes i artikel 10a i Rådets forordning (EF) nr. 32/2000, som med henblik på fordelingen af toldkontingenter, der er opført på listen over Unionens indrømmelser og forpligtelser efter Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen, giver Kommissionen beføjelse til at ændre den nævnte forordnings bilag I for bl.a. at tage hensyn til bl.a. enhver international aftale, som Unionen indgår i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994, vedrørende de i det nævnte bilag I omhandlede toldkontingenter.

Denne delegerede retsakt ændrer mængderne for toldkontingent 09.0013, 09.0047, 09.0088 og 09.0096 efter indgåelsen af en aftale mellem EU og USA.

¹ EFT L 5 af 8.1.2000, s. 1.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 12.10.2023

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 32/2000 for så vidt angår mængderne af tilberedte næringsmidler, forarbejdede rejer af arten *Pandalus borealis* og visse typer krydsfiner af nåletræ, der kan importeres under toldkontingent 09.0013, 09.0047, 09.0088 og 09.0096

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 32/2000 af 17. december 1999 om åbning og forvaltning af GATT-bundne fællesskabstoldkontingenter og visse andre fællesskabstoldkontingenter og om visse gennemførelsesbestemmelser for så vidt angår tilpasning af disse toldkontingenter og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1808/95¹, særlig artikel 10a, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) af 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union² ("aftalen"), der blev godkendt ved Rådets afgørelse (EU) 2023/912³, ændrer visse toldkontingenter for så vidt angår den mængde produkter, der kan importeres. Aftalen trådte i kraft den 2. maj 2023⁴. Disse ændringer bør indarbejdes i forordning (EF) nr. 32/2000.
- (2) Forordning (EF) nr. 32/2000 bør derfor ændres.
- (3) Eftersom der er et presserende behov for at gennemføre aftalen, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. Eftersom denne forordnings ændringer anvendes på toldkontingentperioder, som ikke er afsluttet på dagen for denne forordnings ikrafttræden, bør der fastsættes overgangsbestemmelser for de pågældende perioder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændring af forordning (EF) nr. 32/2000

Tabellen i bilag I til forordning (EF) nr. 32/2000 ændres således:

¹ EFT L 5 af 8.1.2000, s. 1.

² EUT L 119 af 5.5.2023, s. 3.

³ Rådets afgørelse (EU) 2023/912 af 25. april 2023 om indgåelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union (EUT L 119 af 5.5.2023, s. 1).

⁴ EUT L 135 af 23.5.2023, s. 52.

- (a) I rækken for løbenummer 09.0013, kolonnen "Kontingentmængde", ændres mængden "482 648 m³" til "448 500 m³"
- (b) I rækken for løbenummer 09.0047, kolonnen "Kontingentmængde", ændres mængden "474 ton" til "500 ton"
- (c) I rækken for løbenummer 09.0088, kolonnen "Kontingentmængde", ændres mængden "702 ton" til "783 ton"
- (d) I rækken for løbenummer 09.0096, kolonnen "Kontingentmængde", ændres mængden "831 ton" til "1 286 ton".

Artikel 2

Overgangsbestemmelser for den resterende del af toldkontingentperioderne

1. De disponible mængder for den resterende del af de toldkontingentperioder, som ikke er afsluttet den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen for denne forordnings ikrafttræden*], er forskellen mellem kontingentmængderne som ændret ved denne forordning og de mængder, der allerede var tildelt før denne dato.
2. I tilfælde af en forøgelse af mængden, hvis de kontingenter, der var gældende den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen = dagen før datoen for denne forordnings ikrafttræden*], var udtømt den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen for denne forordnings ikrafttræden*], tildeles den nye disponible kontingentmængde til erhvervsdrivende i kronologisk rækkefølge efter godkendelsesdatoen for deres toldangivelser om overgang til fri omsætning. Erhvervsdrivende, der har importeret deres varer uden for kontingentet inden den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen for denne forordnings ikrafttræden*], får på deres anmodning og i det omfang, de resterende toldkontingenter tillader det, refunderet forskellen i forhold til den allerede betalte told.
3. I tilfælde af et fald i mængden, hvis en mængde, som den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen for denne forordnings ikrafttræden*] er overgået til fri omsætning i henhold til det kontingent, der var gældende den [*Publikationskontoret: Indsæt venligst datoen = dagen før datoen for denne forordnings ikrafttræden*], er større end kontingentmængderne som ændret ved denne forordning, er de erhvervsdrivende ikke forpligtet til at betale mere i told for de mængder, der blev importeret inden for kontingentet og nu overstiger de nye tilgængelige kontingentmængder.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.
Udfærdiget i Bruxelles, den 12.10.2023.

På Kommissionens vegne
Formand
Ursula VON DER LEYEN